



Chapter 6 (A)

Health certificate / Gezondheidscertificaat

For treated game trophies of birds and ungulates, being solely bones, horns, hooves, claws, antlers, teeth, hides or skins,  
for dispatch to or for transit through <sup>(2)</sup> the European Community

Voor behandelde jachttrofeeën van vogels en hoefdieren die uitsluitend uit beenderen, horens, hoeven, klauwen, geweien, tanden  
of huiden bestaan, bestemd voor verzending naar of doorvoer door <sup>(2)</sup> de Europese Gemeenschap

COUNTRY/LAND: CANADA

Veterinary certificate to EU/Veterinair certificaat voor de invoer in de EU

I.1 Consignor/Verzender Name/Naam: Address/Adres :  Tel. N°/Tel. :		I.2 Certificate Reference Number/ Referentienummer certificaat		1.2a	
		I.3 Central Competent Authority/Bevoegde centrale autoriteit			
		I.4 Local Competent Authority/Bevoegde lokale autoriteit			
I.5 Consignee/Geadresseerde Name/Naam: Address/Adres :  Postal Code/Postcode: Tel. N°/Tel. :		I.6 Person responsible for the consignment in EU/Voor de zending in EU verantwoordelijke persoon Name/Naam:  Address/Adres :  Postal Code/Postcode: Tel. N°/Tel. :			
I.7 Country of origin Land van oorsprong	ISO code ISO-Code	I.8 Region of origin Regio van oorsprong	Code Code	I.9 Country of destination Land van bestemming	ISO Code ISO-Code
I.11 Place of origin/Plaats van oorsprong/Plaats van de vangst  Name/Naam Approval number/Erkenningsnummer  Address/Adres		I.12 Place of destination/Plaats van bestemming  Customs warehouse/Douane-entrepot <input type="checkbox"/> Name/Naam Approval number/Erkenningsnummer  Address/Adres  Postal Code/Postcode			
I.13 Place of loading/Plaats van lading		I.14 Date of departure/Datum van vertrek			
I.15 Means of transport/Vervoermiddelen Aeroplane/Vliegtuig <input type="checkbox"/> Railway wagon/Treinwagon <input type="checkbox"/> Road vehicle/Wegvoertuig <input type="checkbox"/> Other/Andere <input type="checkbox"/> Identification/Identificatie: Documentary references/Referentiedocumenten		I.16 Entry BIP in EU/Grensinspectiepost van binnenkomst in EU  I.17 No.(s) of CITES/CITES-nr(s)			
I.18 Description of commodity/Omschrijving van de goederen		I.19 Commodity code (HS code)/Productcode (GN-code) 30.02		I.20 Quantity/Aantal/Hoeveelheid	
I.21		I.22 Number of packages/Aantal verpakkingen			
I.23 Identification of container/seal number/Nr. Zegel en nr. container :		I.24 Type of packaging/Aard van de verpakking			
I.25 Commodities certified for/Goederen gecertificeerd voor: Other/Andere <input type="checkbox"/>					
I.26 For transit to 3 <sup>rd</sup> Country vis-à-vis EU/ Voor doorvoer naar derde land door EU 3 <sup>rd</sup> country/Derde land		ISO code/ISO-code		I.27 For import or admission into EU Voor invoer of toelating in EU	
I.28 Identification of the commodities/Identificatie van de goederen					
Species(Scientific name) Soort (Wetenschappelijke)		Nature of commodity Aard van de goederen		Number of packages Aantal verpakkingen	

II. Health information/ <i>Informatie over de gezondheid</i>	II.a. Certificate reference number/ <i>Referentienummer certificaat</i>	II.b.
<p>II.1. Health attestation/<i>Gezondheidsverklaring</i></p> <p>I, the undersigned official veterinarian, declare that I have read and understood Regulation (EC) No 1774/2002<sup>(1)</sup> and certify that the game trophies described above :</p> <p><i>Ondergetekende, officieel dierenarts, verklaart dat hij Verordening (EG) nr. 1774/2002<sup>(1)</sup> gelezen en begrepen heeft, en verklaart dat de hierboven beschreven jachttrofeeën:</i></p> <p>II.1.1 have been packaged, immediately after treatment, without being in contact with other products of animal origin likely to contaminate them, in individual, transparent and closed packages so as to avoid any subsequent contamination;</p> <p>II.1. <i>onmiddellijk na de behandeling, zonder in contact te komen met andere producten van dierlijke oorsprong waardoor ze kunnen worden verontreinigd, verpakt zijn in individuele, doorzichtige en gesloten verpakkingen om elke verontreiniging achteraf te voorkomen;</i></p> <p><sup>(2)</sup> either [II.2. in the case of game trophies consisting solely of hides or skin :</p> <p><sup>(2)</sup> either [ have been dried. ]</p> <p><sup>(2)</sup> or [ have been dry-salted or wet-salted for a minimum of 14 days before dispatch. ]</p> <p><sup>(2)</sup> or [ were dry-salted or wet-salted on ..... (date) and, according to the declaration of the transporter, will be transported by ship and the duration of the transport will be such that they will have undergone a minimum of 14 salting before they reach the EC border inspection post. ] ]</p> <p><sup>(2)</sup> <i>hetzij [II. 2 in het geval van jachttrofeeën die uitsluitend uit huiden bestaan:</i></p> <p><sup>(2)</sup> <i>hetzij [ gedroogd zijn;]</i></p> <p><sup>(2)</sup> <i>of [ gedurende minimaal 14 dagen vóór verzending nat of droog zijn gezouten;]</i></p> <p><sup>(2)</sup> <i>of [ op ..... (datum) droog of nat zijn gezouten en volgens de verklaring van de vervoerder zo lang per schip zullen worden vervoerd dat de huiden bij aankomst bij de EG-grensinspectiepost ten minste 14 dagen zijn gezouten;]</i></p> <p><sup>(2)</sup> <i>or [II.2. in the case of game trophies consisting solely of bone, horns, hooves, claws, antlers or teeth :</i></p> <p>(a) have been immersed in boiling water for an appropriate time so as to ensure that any matter other than bone, horns, hooves, claws, antlers or teeth is removed, and</p> <p>(b) have been disinfected with a product authorised by the competent authority, in particular with hydrogen peroxide where parts consisting of bone are concerned. ]</p> <p><b>Notes/Noten</b></p> <p>Part I/<i>Deel I:</i></p> <ul style="list-style-type: none"><li>Box reference I.6: Person responsible for the consignment in EU: this box is to be filled in only if it is a certificate for transit commodity; it may be filled in if the certificate is for import commodity. <i>Vak I.6: in de EU voor de zending verantwoordelijke persoon: dit vak moet worden ingevuld als het een certificaat voor doorvoer is; facultatief als de producten worden ingevoerd.</i></li><li>Box reference I.12: Place of destination: this box is to be filled in only if it is a certificate for transit commodity. The products in transit can only be stored in free zones, free warehouses and custom warehouses. <i>Vak I.12: plaats van bestemming: dit vak hoeft alleen te worden ingevuld als het een certificaat voor doorvoer is. De producten in doorvoer mogen alleen worden opgeslagen in vrije zones, vrije entrepôts en douane-entrepôts.</i></li><li>Box reference I.15: Registration number (railway wagons or containers) and, where applicable, flight number (aircraft) or name (ship); information is to be provided in case of unloading and reloading. <i>Vak I.15: registratienummer (treinwagens, containers, vrachtwagens), vluchtnummer (vliegtuigen) of naam (schepen) en informatie in geval van overslag.</i></li><li>Box reference I.19: use the appropriate HS code: 05.01, 05.06, 05.07 or 97.05. <i>Vak I.19: toepasselijke GS-code gebruiken: 05.05, 05.06, 05.07 of 97.05.</i></li><li>Box reference I.23: for bulk containers, container number and the seal number (if applicable) should be included. <i>Vak I.23: voor bulkcontainers het containernummer en het zegelnummer (indien van toepassing) vermelden.</i></li><li>Box reference I.26 and I.27: fill in according to whether it is a transit or an import certificate. <i>Vak I.26 en I.27: invullen als het om een transit- of een importcertificaat gaat.</i></li><li>Box reference I.28: for nature of commodity, specify choosing one or more possibilities among the following: [ bones ], [ horns ], [ hooves ], [ claws ], [ antlers ], [ teeth ], [ hides ] or [ skins ] <i>Vak I.28: aard van de goederen: een of meer van de volgende mogelijkheden aangeven: [beenderen], [horens], [hoeven], [klauwen], [geweien], [tanden] of [huiden].</i></li></ul> <p>Part II/<i>Deel II:</i></p> <p><sup>(1)</sup> OJ L 273, 10.10.2002, p. 1. <i>PB L 273 van 10.10.2002, blz. 1.</i></p> <p><sup>(2)</sup> Delete as appropriate. <i>Doorhalen wat niet van toepassing is.</i></p> <p><sup>(3)</sup> Code of the territory as it appears in Part 1 of Annex II to Decision 79/542/EEC. <i>Gebiedscode als vermeld in deel 1 van bijlage II bij Beschikking 79/542/EEG.</i></p> <p><sup>(4)</sup> In this case following the border check provided for in Directive 97/78/EC and in accordance with the conditions laid down in Article 8(4) of that Directive, the products must be transported directly to the technical plant of the destination <i>De producten moeten na de in Richtlijn 97/78/EG bedoelde grenscontrole en overeenkomstig de eisen van artikel 8, lid 4, van die richtlijn, direct naar het technische bedrijf van bestemming worden vervoerd.</i></p> <ul style="list-style-type: none"><li>The signature and the stamp must be in a different colour to that of the printing. <i>De kleur van het stempel en van de handtekening moet verschillen van die van de gedrukte tekst.</i></li><li>Note for the person responsible for the consignment in EU: this certificate is only for veterinary purposes and has to accompany the consignment until it reaches the border inspection post. <i>Opmerking voor de in de Europese Gemeenschap voor de zending verantwoordelijke persoon: dit certificaat is uitsluitend bestemd voor veterinaire doeleinden en moet de zending vergezellen tot in de grensinspectiepost.</i></li></ul>		
<p><b>Official veterinarian/<i>Officiële dierenarts</i></b></p> <p>Name (in capitals): <i>Naam (in hoofdletters):</i></p> <p>Date: <i>Datum:</i></p> <p>Stamp: <i>Stempel:</i></p> <p>Qualification and title: <i>Hoedanigheid en titel:</i></p> <p>Signature: <i>Handtekening:</i></p>		